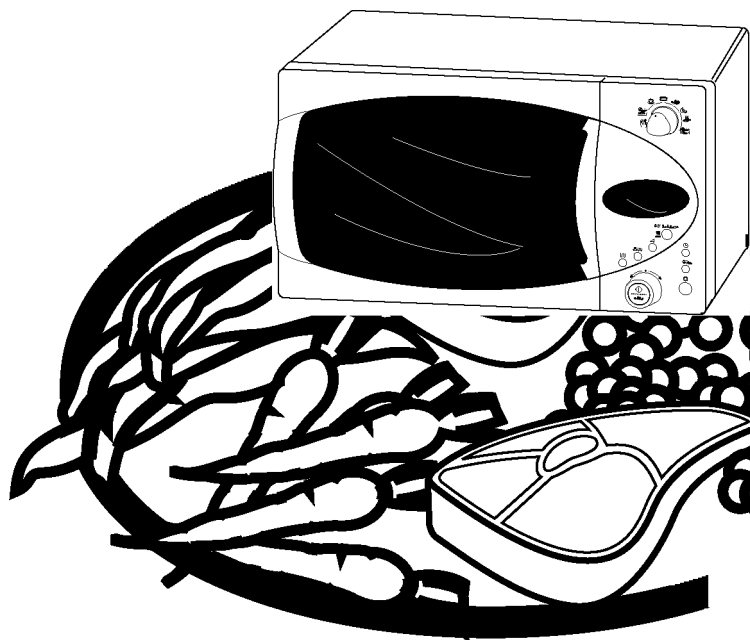


МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Инструкция для пользователя и руководство по приготовлению пищи

CE2974NR / CE2974NTR

CE2914NR / CE2914NTR

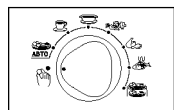


Руководство по быстрому началу эксплуатации печи.....	2
Печь	3
Панель управления	4
Принадлежности	5
Использование этой инструкции.....	5
Меры предосторожности	6
Установка вашей микроволновой печи.....	7
Установка времени (CE2974NR/CE2974NTR)	8
Как работает микроволновая печь.....	8
Проверка правильности функционирования печи.....	9
Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема.....	9
Приготовление / разогрев пищи	10
Уровни мощности	11
Остановка приготовления пищи	11
Корректировка времени приготовления.....	12
Использование режима автоматического разогрева / приготовления пищи (CE2974NR/CE2974NTR)	12
Параметры режима автоматического разогрева / приготовления (CE2974NR/CE2974NTR)	
Использование режима мгновенного разогрева / приготовления (CE2914NR/CE2914NTR)	
Параметры режима мгновенного разогрева / приготовления (CE2914NR/CE2914NTR)	
Использование режима автоматической разморозки (CE2974NR/CE2974NTR)	
Параметры режима автоматической разморозки (CE2974NR/CE2974NTR) Режим ручной разморозки продуктов (CE2914NR/CE2914NTR).....	15
Использование режима одновременного приготовления двух блюд (CE2974NR/CE2974NTR)	16
Использование блюда для образования хрустящей корочки (CE2974NTR/CE2914NTR)	17
Параметры режима приготовления с использованием блюда для образования хрустящей корочки (CE2974NTR/CE2914NTR).....	18
Выбор положения нагревательного элемента.....	19
5^бор принадлежностей для приготовления пищи.....	19
Приготовление в режиме гриля.....	20
Отключение звукового сигнала (CE2974NR/CE2974NTR).....	22
Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности (CE2974NR/CE2974NTR)	22
Функция запоминания режима приготовления (CE2974NR/CE2974NTR) функция ручной остановки вращения подноса.....	23
Руководство по выбору посуды	24
руководство по приготовлению пищи.....	25
Чистка вашей микроволновой печи	33
Хранение и ремонт вашей микроволновой печи.....	34
Технические характеристики.....	34

Руководство по быстрому началу эксплуатации печи

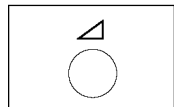
Модель: CE2974NR/CE2974NTR

Если вы хотите приготовить какое-либо блюдо



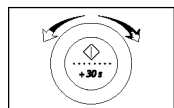
1

Установите РУЧКУ РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ на символ ^) (Приготовление в ручном режиме).



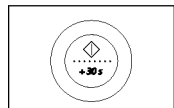
2

несколько раз.



3.

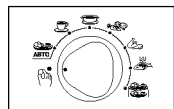
поворотом МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОЙ РУЧКИ.



4.

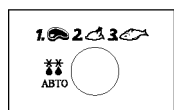
Результат: Начинается приготовление блюда.
Когда процесс приготовления закончится, печь подаст четыре звуковых сигнала.

Если вы хотите разморозить какие-либо продукты



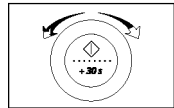
1

Установите РУЧКУ РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ на символ ^) (Ручной режим).



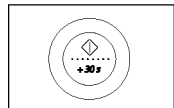
2

РАЗМОРОЗКИ ^1) один или несколько раз.



3.

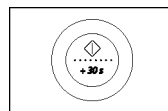
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОЙ РУЧКИ.



4.

Нажмите кнопку ф .

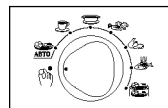
Если вы хотите добавить минуту к времени приготовления



1. Оставьте пищу в печи.
Нажмите кнопку **+30сек** один или несколько раз для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить. Р)

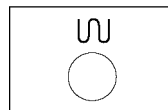
Если вы хотите приготовить блюдо с использованием гриля

^ Убедитесь в том, что нагревательный элемент установлен в горизонтальное положение.



1

Установите **ручку режимов приготовления** на символ ^) (приготовление в ручном режиме).



2. Нажмите кнопку Гриль Ци.



3. Установите требуемое время приготовления поворотом **многофункциональной ручки**.

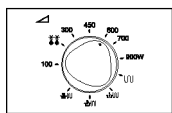


4. Нажмите кнопку ф.

Руководство по быстрому началу эксплуатации печи (продолжение)

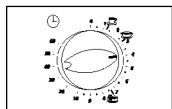
Модель: CE2914NR/CE2914NTR

Если вы хотите приготовить какое-либо блюдо



1

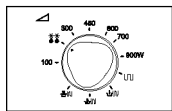
Выберите уровень мощности поворотом ручки управления мощностью приготовления.



2

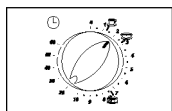
ручки таймера.

Если вы хотите разморозить какие-либо продукты



1

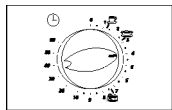
Поверните ручку управления на символ разморозки ^|).



2

поворотом ручки таймера.

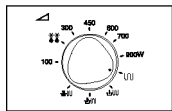
Если вы хотите изменить время приготовления



1.

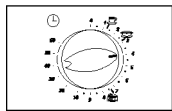
Оставьте пищу в печи.
Поворотом ручки таймера установите желаемое время.

Если вы хотите приготовить блюдо с использованием гриля (см. стр. 19).



1

Поверните ручку управления мощностью приготовления на символ гриля (Ш).

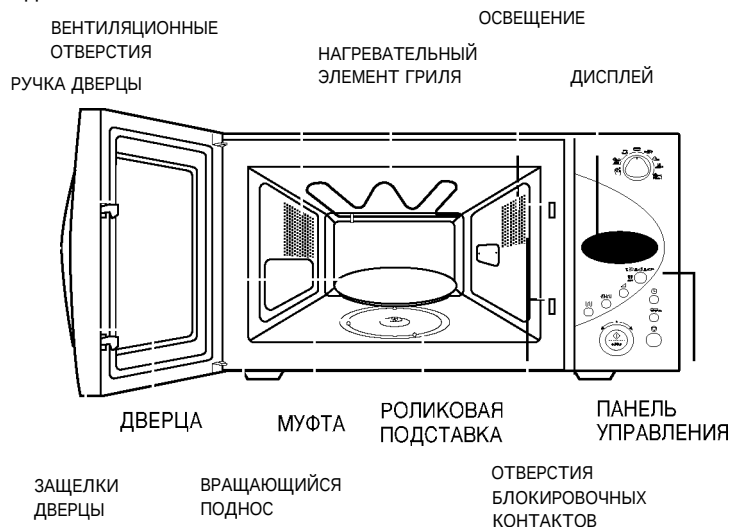


2

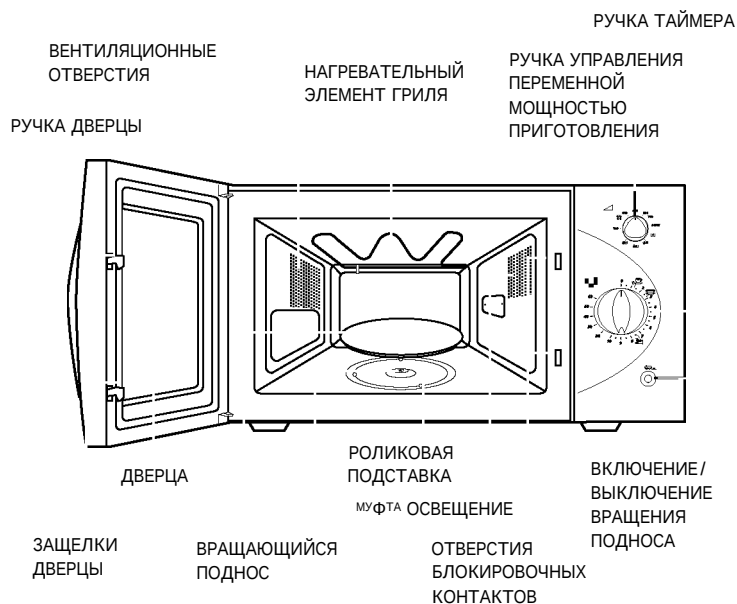
ручки таймера.

Печь

Модель: CE2974NR/CE2974NTR

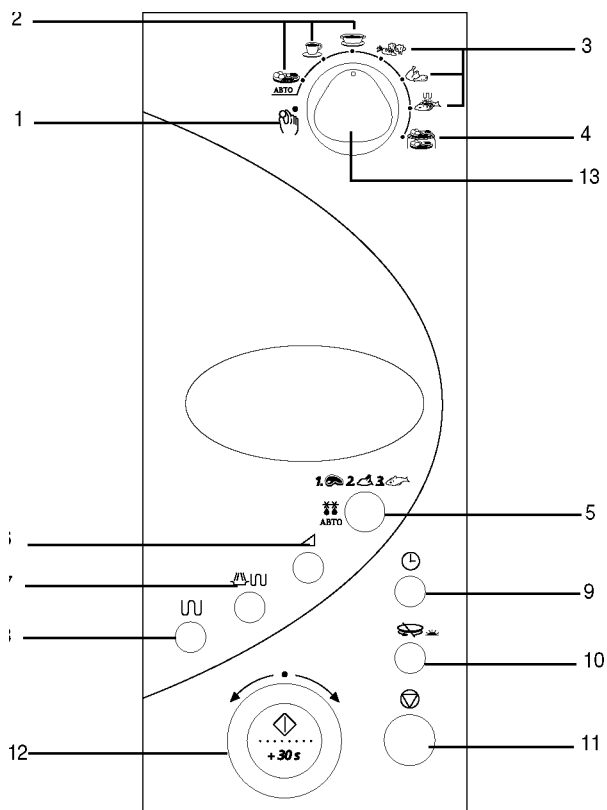


Модель: CE2914NR/CE2914NTR



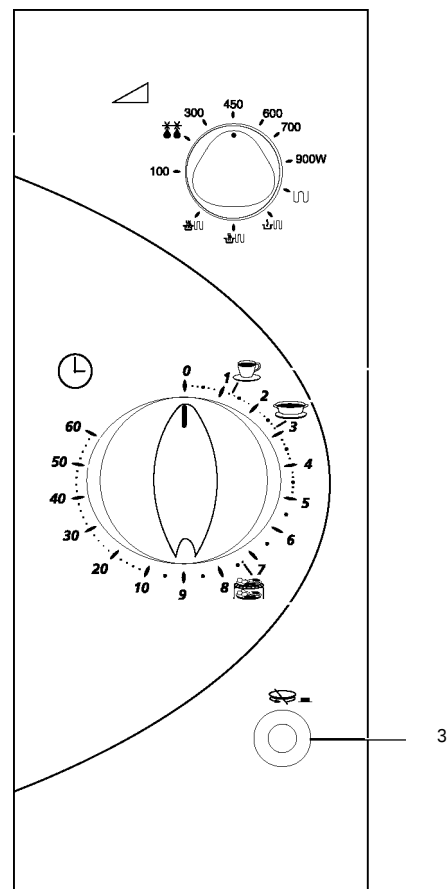
Панель управления

Модель: CE2974NR/CE2974NTR



- | | |
|---|---|
| 1. ВЫБОР РЕЖИМА РУЧНОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ | 7. ВЫБОР КОМБИНИРОВАННОГО РЕЖИМА |
| 2. ВЫБОР РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗОГРЕВА | 8. ВЫБОР РЕЖИМА "ГРИЛЬ" |
| 3. ВЫБОР РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ | 9. УСТАНОВКА ЧАСОВ |
| ВЫБОР РЕЖИМА ОДНОВРЕМЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДВУХ БЛЮД | 10. КНОПКА ВКЛ. / ВЫКЛ. ВРАЩЕНИЯ ПОДНОСА |
| ВЫБОР РЕЖИМА АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ | 11. КНОПКА "СТОП" / "ОТМЕНА" |
| УСТАНОВКА УРОВНЯ МОЩНОСТИ | 12. КНОПКА "ПУСК" / МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ РУЧКА (установка времени приготовления, веса и количества порций) |
| | 13. РУЧКА РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ |

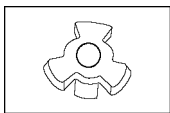
Модель: CE2914NR/CE2914NTR



- | |
|---|
| 1. РАЗМОРОЗКА |
| 2. МГНОВЕННОЕ НАЧАЛО РАЗОГРЕВА |
| 3. КНОПКА ВКЛ. / ВЫКЛ. ВРАЩЕНИЯ ПОДНОСА |

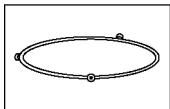
Принадлежности

в зависимости от модели приобретенной вами печи, в ее комплект входят несколько принадлежностей, которые могут использоваться различными способами.



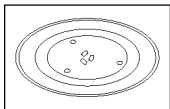
1. Муфта, уже закрепленная на валу электродвигателя в основании печи.

Назначение: Муфта вращает поднос.



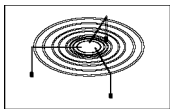
2. Роликовая подставка, предназначенная для установки в центр внутренней камеры печи.

Назначение: Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



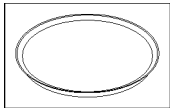
3. Вращающийся поднос, предназначенный для установки на роликовую подставку, при этом его центр садится на муфту.

Назначение: Вращающийся поднос служит в качестве основной поверхности для приготовления; его можно легко вынимать из печи для чистки.



Металлическая решетка, устанавливаемая на вращающийся поднос.

Назначение: Металлическая решетка может использоваться при одновременном приготовлении двух блюд. Одно блюдо помещается на вращающийся поднос, а другое - на решетку. Металлическая решетка может использоваться для приготовления блюд в режиме гриль и в комбинированном режиме.



Блюдо для образования хрустящей корочки (только в моделях CE2974NTR/CE2914NtR only), см. стр.17.

Назначение: Это блюдо используется, чтобы лучше подрумянивать пищу в режимах микроволнового приготовления или комбинированного приготовления с использованием гриля. Благодаря ему тесто для выпечки и пиццы становится хрустящим.

Использование этой инструкции

Вы только что приобрели микроволновую печь фирмы SAMSUNG. В инструкции для пользователя содержится много ценной информации о приготовлении пищи в вашей микроволновой печи:

- Меры предосторожности
- Соответствующие принадлежности и посуда для приготовления пищи
- Полезные советы по приготовлению пищи

В самом начале инструкции вы найдете руководство по быстрому началу эксплуатации, объясняющее четыре основные операции приготовления:

- Приготовление пищи
- Разморозка продуктов
- Приготовление блюда с использованием гриля
- Увеличение времени приготовления

В начале инструкции вы найдете иллюстрации микроволновой печи и, что более важно, панели управления, так что вы сможете легче найти нужные кнопки.

В иллюстрациях к пошаговым процедурам используются четыре различных символа.

Важно

Примечание Предостережение

Повернуть

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗМОЖНОГО ЧРЕЗМЕРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к вредному воздействию микроволновой энергии на ваш организм.

- (a) Ни при каких обстоятельствах нельзя пытаться пользоваться печью при открытой дверце, портить блокировочные контакты (защелки дверцы) или вставлять что-либо в отверстия блокировочных контактов.
- (b) Не вставляйте никаких предметов между дверцей печи и передней панелью и не допускайте скопления остатков пищи или осадков чистящих средств на уплотняющих поверхностях. Поддерживайте дверцу и ее уплотняющие поверхности в чистоте, протирая их после использования печи сначала влажной, а затем мягкой сухой тряпочкой.
- (c) Не пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по микроволновым изделиям, подготовленный фирмой-изготовителем. Особенно важно, чтобы дверца печи надежно закрывалась, и чтобы не были повреждены:
 - (1) Дверца, уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности
 - (2) Петли дверцы (сломаны или ослаблены)
 - (3) Сетевой шнур
- (d) Печь не должен настраивать или ремонтировать никто, кроме квалифицированного специалиста по микроволновому оборудованию, прошедшего специальную подготовку фирмы-изготовителя печи.

^ НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ микроволновой печью без установки в нее роликовой подставки и вращающегося подноса.

Меры предосторожности

Важные инструкции по безопасности.

Внимательно прочтите и сохраните для использования в дальнейшем.

Прежде чем начать готовить продукты или жидкости в вашей микроволновой печи убедитесь в том, что выполнены следующие меры предосторожности.

1. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ никакой металлической посуды в микроволновой печи:
 - Металлические сосуды
 - Столовая посуда с золотой или серебряной отделкой
 - Вертела, вилки и так далее.

Причина: Могут возникнуть электрическая дуга или искрение, что может привести к повреждению печи.
2. НЕ нагревайте:
 - Бутылки, банки, сосуды в герметичной или вакуумной упаковке. Например) Детское питание в банках.
 - Продукты с воздухонепроницаемой кожей или скорлупой. Например) Яйца, орехи в скорлупе, томаты.

Причина: Возрастание давления может привести их к взрыву.

Совет: Снимайте крышки и прокалывайте кожу, пакеты итд.
3. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ микроволновую печь, когда она пуста.

Причина: Могут быть повреждены стенки печи.

Совет: Постоянно держите в печи стакан с водой. Вода поглотит микроволны, если вы случайно включите печь, когда она пуста.
4. НЕ закрывайте задние вентиляционные отверстия тканью или бумагой.

Причина: Ткань или бумага могут загореться от соприкосновения с горячим воздухом, выходящим из печи.
5. ВСЕГДА используйте толстые рукавицы, когда вынимаете посуду из печи.

Причина: Некоторая посуда поглощает микроволны и тепло также всегда передается от пищи к посуде. Следовательно, посуда будет горячей.
6. НЕ прикасайтесь к нагревательным элементам или внутренним стенкам печи.

Причина: Эти поверхности могут быть достаточно горячи для того, чтобы вызвать ожог даже после окончания процесса приготовления пищи, хотя по их внешнему виду это может быть незаметно. Не позволяйте никаким воспламеняющимся материалам контактировать с какими-либо внутренними поверхностями печи. Вначале дайте печи охладиться.
7. Для уменьшения вероятности возгорания в камере печи:
 - Не храните воспламеняющиеся материалы внутри печи
 - Удаляйте перекрученные проволочные завязки с бумажных или пластиковых пакетов
 - Не используйте вашу микроволновую печь для сушки газет
 - Если заметите дым, не открывайте дверцу печи, а выключите печь или отсоедините ее от сетевой розетки

8. Будьте особенно осторожны, когда разогреваете жидкости и детское питание.
 - ВСЕГДА соблюдайте время отстоя не менее 20 секунд после выключения печи, чтобы дать выровняться температуре по всему объему.
 - По необходимости помешивайте пищу при нагревании и ВСЕГДА после нагревания.
 - Осторожно обращайтесь с сосудом после нагревания. Если сосуд слишком горячий, вы можете обжечься.
 - Существует опасность запоздалого бурного вскипания жидкости.
 - Для предотвращения запоздалого бурного вскипания и возможного ожога, вы должны класть в напиток пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать его перед, во время и после нагревания.

Причина: При нагревании в микроволновой печи жидкостей может произойти перегрев жидкости выше точки кипения с задержкой ее вскипания; это означает, что внезапное бурное вскипание жидкости может произойти после того, как вы вынете сосуд из печи. В результате вы можете получить ожог.

 - При ожоге следуйте следующим инструкциям ПЕРВОЙ ПОМОЩИ:
 - * Погрузите обожженное место в холодную воду как минимум на 10 минут.
 - * Наложите на обожженное место чистую сухую повязку.
 - * Не смазывайте обожженную кожу никакими кремами, маслами или лосьонами.
 - НИКОГДА не наполняйте сосуд до краев и выбирайте сосуд, который шире сверху, чем в основании, для предотвращения выплескивания жидкости наружу при кипении. Бутылки с узким горлышком также могут взорваться при перегреве.
 - ВСЕГДА проверяйте температуру детского питания или молока перед тем, как начинать кормить ребенка.
 - НИКОГДА не нагревайте бутылочку для ребенка с надетой на нее соской, так как бутылочка может взорваться при перегреве.
9. Будьте осторожны, чтобы не повредить сетевой шнур.
 - Не допускайте попадания воды на сетевой шнур или вилку и держите сетевой шнур вдали от нагретых поверхностей.
 - Никогда не пользуйтесь этой печью, если повреждены сетевой шнур или вилка.
10. Стойте на расстоянии вытянутой руки от печи, когда открываете дверцу.

Причина: Выпускаемый горячий воздух или пар могут вызвать ожог.
11. Поддерживайте внутреннюю камеру печи в чистоте.

Причина: Частицы пищи или разбрызгавшиеся капли жира, приставшие к стенкам или дну печи, могут привести к повреждению покрытия и ухудшить эффективность работы печи.
12. Во время работы микроволновой печи, особенно в режиме разморозки, могут быть слышны звуки типа "пощелкивания".

Причина: Вы можете услышать этот звук при автоматическом изменении выходной мощности. Это является нормальным.

Меры предосторожности (продолжение)

13. Когда микроволновая печь работает без какой-либо нагрузки, то в целях обеспечения безопасности будет автоматически отключено ее электропитание. Через 30 минут после этого вы вновь сможете нормально пользоваться печью.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Если пища разогревается или готовится в одноразовой посуде из пластика, бумаги или других воспламеняющихся материалов, то во время приготовления вы должны время от времени заглядывать в печь.

ВАЖНО

НИКОГДА не разрешайте маленьким детям пользоваться микроволновой печью или играть с ней. Не оставляйте их без присмотра рядом с микроволновой печью во время ее использования. Не храните и не прячьте предметы, вызывающие интерес у детей, непосредственно над печью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если повреждена дверца или уплотнители дверцы, печь не должна использоваться до того, как она будет отремонтирована специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для лиц, не являющихся специалистами, опасно производить обслуживание или ремонт, включающий снятие крышки, защищающей от воздействия энергии микроволн.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

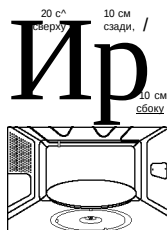
Жидкости и другую еду нельзя разогревать в плотно закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Дети могут пользоваться печью без наблюдения со стороны взрослых только при условии получения соответствующих инструкций, так чтобы ребенок умел пользоваться печью безопасно и понимал опасность неправильного использования.

Установка вашей микроволновой печи

Установите печь на плоскую, ровную поверхность достаточно прочную для того, чтобы выдержать вес печи.



1. Для нормальной вентиляции обеспечьте при установке печи зазор между печью и другими предметами величиной не менее 10 см для задней и боковых стенок печи, 20 см для верхней крышки печи и 85 см от пола.
2. Удалите из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Проверьте, свободно ли вращается поднос.
3. Эта микроволновая печь должна быть расположена так, чтобы имелся свободный доступ к сетевой вилке.

^ **Никогда** не загромождайте отверстия для выхода воздуха, так как печь может перегреться и автоматически отключиться. Она будет находиться в нерабочем состоянии, пока достаточно не охладится.

^ Для обеспечения вашей безопасности подключите сетевой шнур к 3-контактной заземленной розетке сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, то во избежание неисправностей его должен заменить производитель, его агент по обслуживанию или аналогичным образом подготовленный специалист.

^ **Не** устанавливайте микроволновую печь в жаркое или сырое место, например, рядом с обычной кухонной плитой или радиатором отопления. Нужно учитывать потребляемую печью мощность и любой используемый удлинитель должен соответствовать такому же стандарту, что и сетевой шнур, поставляемый с печью. Перед первым использованием вашей микроволновой печи протрите внутренние поверхности и уплотнитель дверцы влажной тряпочкой.

Установка времени (CE2974NR^CE2974NTR)

в вашей микроволновой печи имеются встроенные часы. Их можно установить для работы в 24-часовой или 12-часовой системе. Вы должны установить часы:

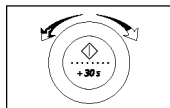
- Когда вы в первый раз устанавливаете вашу микроволновую печь
- После сбоя электропитания в сети переменного тока.

^ Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее время и наоборот.

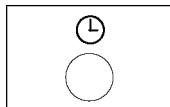
©

1. Чтобы показывать время... Нажмите кнопку 0...

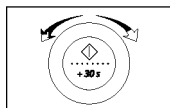
В 24-часовой системе	Один раз
В 12-часовой системе	Два раза



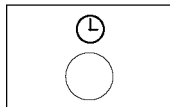
2 С помощью multifunctional ручки установите время (часы).



3 Нажмите кнопку часы (^).



4. С помощью multifunctional ручки установите время (минуты).



5. Когда дисплей начнет показывать правильное время, вновь нажмите кнопку 0, чтобы часы заработали. Результат: Дисплей показывает точное время даже тогда, когда вы не пользуетесь печью.

Как работает микроволновая печь

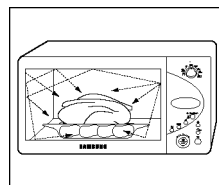
Микроволны представляют собой высокочастотные электромагнитные волны; высвобождающаяся энергия микроволн позволяет готовить или разогревать пищу без изменения ее формы и цвета.

Вы можете использовать вашу микроволновую печь, чтобы:

- Размораживать продукты
- Автоматически разогревать^ готовить пищу
- Готовить пищу

Принцип приготовления пищи

1. Микроволны, генерируемые магнетроном, равномерно распределяются в пище, благодаря тому что она вращается на подносе. Таким образом, пища готовится равномерно.



Микроволны поглощаются пищей на глубину приблизительно до 1 дюйма (2,5 см). Приготовление затем продолжается за счет того, что тепло рассеивается внутри пищи.

Время приготовления может различаться, в зависимости от используемой посуды и свойств продуктов:

- Количество и плотность
- Содержание воды
- Начальная температура (находились ли продукты в холодильнике или нет)

^ Так как пища в ее центре готовится за счет рассеивания тепла, приготовление пищи продолжается даже после того, как вы вынули ее из печи. Поэтому необходимо соблюдать "время отстоя" пищи, указанное в рецептах блюд и в данной инструкции, для того чтобы обеспечить:

- Равномерное приготовление пищи до самого центра
- Одинаковую температуру по всему объему пищи

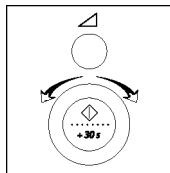
Проверка правильности функционирования печи

Следующая простая операция дает вам возможность в любое время проверить, правильно ли работает ваша печь.

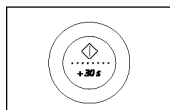
Откройте дверцу печи, потянув за ручку, расположенную с правой стороны дверцы. Поставьте стакан с водой на вращающийся поднос. Закройте дверцу.

Модель: CE2974NR/CE2974NTR

Установите РУЧКУ РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ на символ ^)



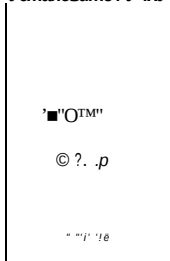
1. Нажмите кнопку ^ и установите время, равное 4-5 минутам, поворотом **многофункциональной ручки**.



2. Нажмите кнопку ф .
Результат: Печь нагревает воду в течение 4 - 5 минут. К концу этого времени вода должна закипеть.

Модель: CE2914NR/CE2914NTR

Установите РУЧКУ РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ на символ



1. Установите максимальный уровень мощности поворотом ручки **управления мощностью приготовления**.
2. Установите поворотом ручки **ТАЙМЕРА** время работы печи, равное 4-5 минутам.
Результат: К концу этого времени вода должна закипеть.

^ Печь должна быть включена в соответствующую розетку сети переменного тока. В печь должен быть установлен вращающийся поднос. Если используется уровень мощности, отличный от максимального, то потребуются больше времени для того, чтобы довести воду до кипения.

Что делать, если вы сомневаетесь в чем-либо или возникла проблема

Если у вас возникла какая-либо из нижеперечисленных проблем, попробуйте соответствующие решения.

- ♦ Это нормально.
 - Конденсация влаги внутри печи
 - Воздушный поток вокруг дверцы и наружного кожуха
 - Световые блики вокруг дверцы и наружного кожуха
 - Пар, выходящий из периметра дверцы или вентиляционных отверстий
- ♦ Когда вы нажимаете кнопку ф , печь не начинает работать. (CE2974NR/CE2974NTR)
 - Полностью ли закрыта дверца печи?
- ♦ Когда вы поворачиваете ручку **ТАЙМЕРА**, печь не начинает работать. (CE2914NR/CE2914NTR)
 - Полностью ли закрыта дверца печи?
- ♦ Пища совсем не готовится.
 - Правильно ли вы установили время и/или нажали ли кнопку ф ? (CE2974NR/CE2974NTR)
 - Правильно ли вы установили время с помощью ручки таймера? (CE2914NR/CE2914NTR)
 - Закрыта ли дверца?
 - Не перегрузили ли вы электрическую сеть, что привело к сгоранию плавкого предохранителя или срабатыванию автомата защиты?
- ♦ Пища пережарена или недожарена
 - Было ли выбрано правильное время приготовления для данного типа пищи?
 - Был ли выбран надлежащий уровень микроволновой мощности?
- ♦ В печи наблюдается искрение и потрескивание (электрическая дуга)
 - Не пользовались ли вы посудой с металлической отделкой?
 - Не оставили ли вы в печи вилку или другой металлический предмет?
 - Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?
- ♦ Печь создает помехи работе радиоприемников или телевизоров
 - Слабые помехи работе телевизора или радиоприемника могут наблюдаться при работающей печи. Это нормально. Чтобы решить эту проблему, устанавливайте печь вдали от телевизоров, радиоприемников или антенн.
 - Если микропроцессор печи реагирует на помехи, то могут быть сброшены показания дисплея. Чтобы решить эту проблему, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и затем вставьте ее обратно. Вновь установите время. (CE2974NR/CE2974NTR)

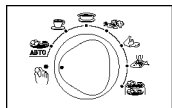
^ Если вы не в состоянии решить проблему после прочтения вышеуказанных инструкций, обратитесь в магазин, в котором вы покупали печь, или в ближайший сервисный центр фирмы SAMSUNG.

Приготовление /разогрев пищи

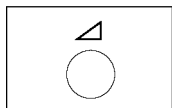
Следующие операции поясняют, как приготовить или разогреть пищу. ВСЕГДА проверяйте установленные вами режимы приготовления пищи перед тем, как оставить печь без присмотра.

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса. Закройте дверцу.

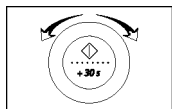
Модель: CE2974NR/CE2974NTR



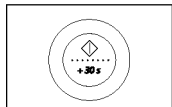
- 1 Установите **ручку режимов приготовления на символ (Приготовление в ручном режиме).**



- 2 Нажмите кнопку **I**.
Результат: Цисплей показывает сообщение 900W (Вт) (максимальная мощность приготовления). Выберите соответствующий уровень мощности, вновь нажимая кнопку **_^**, пока на дисплее не появится нужный уровень мощности в ваттах. Обратитесь к таблице уровней мощности на следующей странице.



3. Установите время приготовления поворотом multifunctional handle.

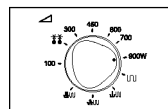


4. Нажмите кнопку **ф**.
Результат: Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться.
 - 1) Начинается приготовление пищи и когда оно окончится, печь подает четыре звуковых сигнала.
 - 2) Сигнал об окончании приготовления звучит 3 раза (каждую минуту).
 - 3) Цисплей вновь показывает текущее время.

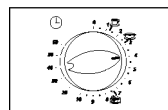
^ **Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пуста.

^ Если вы хотите нагревать пищу в течение короткого времени на максимальной мощности (900 Вт), просто нажмите кнопку +30S (+30 секунд) по одному разу для каждые 30 секунд времени приготовления. Печь начинает работать сразу же.

Модель: CE2914NR/CE2914NTR



- 1 Установите максимальный уровень мощности поворотом ручки **управления мощностью приготовления. (МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ : 900 Вт)**



- 2 Установите время работы печи поворотом ручки **таймера. Результат:** Включается свет внутри печи и поднос начинает вращаться.

^ **Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пуста.

^ Вы можете изменить уровень мощности во время приготовления пищи поворотом ручки **управления мощностью приготовления.**

Уровни мощности

Вы можете выбрать один из приведенных ниже уровней мощности.

Уровень мощности	Выходная мощность			
	CE2974MP/CE2974MTP		OE2914NR/OE2914NTR	
	Микроволны	Гриль	Микроволны	Гриль
ВЫСОКИЙ	900 Вт		900 Вт	
РАЗОГРЕВ	-		700 Вт	
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт		600 Вт	
СРЕДНИЙ	450 Вт		450 Вт	
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт		300 Вт	
РАЗМОРОЗКА	180 Вт		180 Вт	
НИЗКИЙ	100 Вт		100 Вт	
ГРИЛЬ	-	1300 Вт	-	1300 Вт
КОМБИ Ш	600 Вт	1300 Вт	300 Вт^№)	1300 Вт
КОМБИ 11	450 Вт	1300 Вт	450 Вт^ии)	1300 Вт
КОМБИ I	300 Вт	1300 Вт	600 Вт^щ))	1300 Вт

^ Если вы выберете более высокий уровень мощности, то время приготовления должно быть уменьшено.

^ Если вы выберете более низкий уровень мощности, то время приготовления должно быть увеличено.

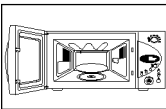
Если вы хотите добавить время приготовления поворотом multifunctional ручки. (CE2974NR^CE2974NTR)

Время	Шаг увеличения времени	Время	Шаг увеличения времени
До 1 мин	5 сек	10 - 20 мин	1мин
1 - 3 мин	10 сек	20 - 40 мин	2 мин
3 - 10 мин	30 сек	40 - 99 мин	5 мин

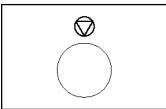
Остановка приготовления пищи

Вы можете остановить приготовление в любое время для того, чтобы проконтролировать пищу в процессе приготовления.

Модель: CE2974MP / OE2974MTP



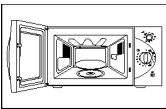
- 1 Чтобы остановить приготовление временно: Откройте дверцу.
Результат: Приготовление пищи останавливается. Чтобы возобновить приготовление, закройте дверцу и вновь нажмите кнопку ф .



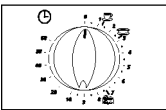
- 2 Чтобы остановить приготовление полностью: Нажмите кнопку ©.
Результат: Приготовление пищи останавливается. Если вы хотите отменить установленные параметры режима приготовления пищи, вновь нажмите кнопку СТОП.

Вы можете отменить любые заданные параметры режимов приготовления до начала приготовления простым нажатием кнопки Отмена ©.

Модель: CE2914MP / CE2914MTP



1. Чтобы остановить приготовление временно: Откройте дверцу.
Результат: Приготовление пищи останавливается. Чтобы возобновить приготовление, закройте дверцу.

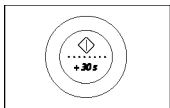


2. Чтобы остановить приготовление полностью: Установите ручку таймера в положение "0".

Корректировка времени приготовления

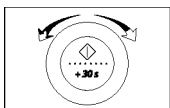
Модель: CE2974NR/CE2974NTR

Вы можете увеличить остающееся время приготовления пищи нажатием кнопки +30s (+30 секунд) по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.



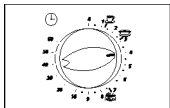
Нажмите кнопку +30s по одному разу для каждых 30 секунд, которые вы хотите добавить.

^ Вы можете корректировать время приготовления только в режимах Микроволн, Автоматического разогрева/ приготовления, Гриля и Комбинированном.



Чтобы увеличить или уменьшить время приготовления в процессе приготовления, поверните **многофункциональную ручку** вправо или влево.

Модель: CE2914NR/CE2914NTR



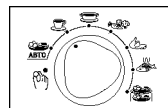
Откорректируйте остающееся время приготовления поворотом ручки **таймера**.

Использование режима автоматического разогрева / приготовления пищи (CE2974МП^OE2974МТН)

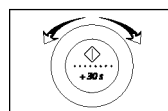
В режиме автоматического разогрева / приготовления пищи имеются шесть заданных значений времени приготовления. Вам не потребуется устанавливать ни время приготовления, ни уровень мощности.

Вы можете корректировать количество порций поворотом многофункциональной ручки.

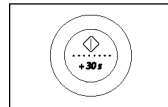
Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Установите ручку режимов приготовления на символ (Напитки). (Режим "Напитки" в данном случае - пример).



2. Установите размер порции поворотом многофункциональной ручки (обратитесь к таблице на следующей странице).



3. Нажмите кнопку ф.

Результат: Начинается процесс приготовления. По его завершении :

- 1) Печь подает четыре звуковых сигнала.
- 2) Сигнал об окончании приготовления звучит три раза (каждую минуту)
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

^ Используйте только посуду и принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи.

Параметры режима автоматического разогрева /приготовления(CE2974NR^CE2974NTR)

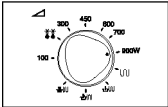
в следующей таблице представлены различные программы режима автоматического разогрева и приготовления, размер порции, время отстоя и соответствующие рекомендации.

Код/ Символ	Продукты	Размер порции	Время отстоя	Рекомендации
Н - 1	Готовое блюдо (охлажденное)	300-350г	3мин.	Положите блюдо на керамическую тарелку и обтяните его пленкой для микроволновой печи. Эта программа предназначена для блюд, состоящих из 3 компонентов(например, куска мяса с соусом, готовыми овощами и гарниром в виде картофельного пюре, риса или макарон).
		400-450г		
		500-550г		
Н - 2	Напитки (кофе, молоко, чай, вода)	150мл	1-2мин.	Налейте жидкость в керамические чашки и разогревайте, не накрывая. Поставьте 1 чашку в центр вращающегося подноса, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Оставьте их постоять в микроволновой печи. Перемешайте напитки перед отстоем и после него и будьте осторожны, вынимая чашки из печи (см. инструкции по безопасному обращению с жидкостями).
		(1чашка)		
		300мл		
		(2чашки)		
		450мл		
		(3чашки)		
		600мл		
		(4чашки)		
Н - 3	Суп/Соус (из холодильника)	200-250мл	2-3мин.	Налейте в глубокую суповую тарелку или миску и накройте крышкой на время разогрева и отстоя. Тщательно перемешайте до и после отстоя.
		300-350мл		
		400-450мл		
		500-550мл		
А - 1	Свежие овощи	200-250г	3мин.	Взвесьте овощи после того, как вымоете, почистите и разрежете их на кусочки примерно одинакового размера. Поместите их в стеклянную миску и накройте крышкой. Добавьте 45 мл (3 столовые ложки) воды, когда готовите 200-450 г овощей, 60 мл (4 столовые ложки) воды для 500-650 г овощей и 75 мл (5 столовых ложек), когда готовите 700-750 г. Перемешайте после приготовления (когда готовите большие количества, перемешайте овощи один раз во время приготовления).
		300-350г		
		400-450г		
		500-550г		
		600-650г		
		700-750г		

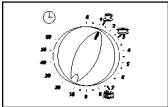
А - 2	Куски курицы	200-300г	3мин.	Смажьте куски цыпленка маслом и посыпьте специями, черным перцем, солью, паприкой. Положите куски на высокую решетку сторонами с кожей вниз. Переверните, когда во время приготовления прозвучит звуковой сигнал.
		(1кусок)		
		400-500г		
		(2куска)		
		600-700г		
		(2-3куска)		
		800-900г		
		(3-4куска)		
А - 3	Жареная рыба	200-300г	3мин.	Смажьте тушку рыбы растительным маслом, посыпьте специями и приправами. Положите одну рыбу по диагонали решетки. Уложите две тушки рыбы рядом (хвостом к голове) на решетку.Переверните, когда во время приготовления прозвучит звуковой сигнал.
		400-500г		
		600-700г		
		800-900г		

Использование режима мгновенного разогрева / приготовления (CE2914NR^CE2914NTR)

Сначала поместите пищу в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1 максимальной мощности.



2 Мгновенного разогрева. (напитки, суп / соус или свежие овощи).

^ Используйте только посуду и принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи.

грева/

Ниже приведены некоторые советы и рекомендации, которым нужно следовать готовя или разогревая пищу в режиме мгновенного разогрева и приготовления.

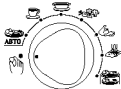
Символ	Тип блюда	Размер порции	Время приготовления	Время отстоя	Мощность приготовления
3	Напитки	150мл	1мин 15сек	1-2мин	900 Вт
	Суп / Соус	200-250мл	2мин 50сек	2мин	900 Вт
	Готовое блюдо Из холодильника	2х300-350мл	7мин 20сек	3мин	600 Вт

Использование режима автоматической разморозки (CE2974NR/CE2974NTR)

Режим автоматической разморозки позволяет вам размораживать мясо, птицу, рыбу. Время разморозки и уровень мощности, используемый в данном режиме, задаются автоматически. Вам нужно только выбрать программу и задать вес продуктов.

^ Используйте только посуду и принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи.

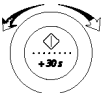
Сначала поместите замороженные продукты в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.



1. Установите РУЧКУ РЕЖИМОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ на символ ^) (Ручной режим).

Нажмите кнопку ^) (Авто разморозка).
Нажмите кнопку (Авто разморозка) один или несколько раз, в зависимости от типа размораживаемых продуктов. За более подробной информацией обратитесь к следующей странице.
Задайте вес продуктов поворотом многофункциональной ручки.

АВТО



4. Нажмите кнопку ф.
Результат:

- ♦ Начинается разморозка продуктов.
- ♦ Печь подает звуковые сигналы по окончании первой половины разморозки, напоминая вам о том, что нужно перевернуть продукты.
- ♦ Вновь нажмите кнопку ф, чтобы закончить разморозку.

Вы также можете размораживать продукты в ручном режиме. Для этого установите печь в режим Приготовление / Разогрев пищи с уровнем мощности 180 Вт. За более подробной информацией обратитесь к разделу "Приготовление / Разогрев пищи" на стр.10.

**Параметры режима автоматической разморозки
(CE2974NR/CE2974NTR)**

в нижеследующей таблице представлены различные программы автоматической разморозки, допустимый вес продуктов, время отстоя и соответствующие рекомендации по разморозке.

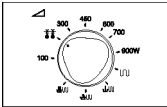
Перед размораживанием продуктов освободите их от всех типов упаковочных материалов. Кладите мясо, птицу и рыбу на вращающийся поднос.

Код	Продукты	Размер порции	Время отстоя	Рекомендации
1 ^	Мясо	0.2-2 кг	20-60мин	Прикройте края мяса алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковые сигналы во время разморозки. Эта программа подходит для разморозки говядины, баранины, свинины, антрекотов, свиных отбивных и фарша.
2	Птица	0.2-2 кг	20-60мин	Прикройте ноги и кончики крыльев алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковые сигналы во время разморозки. Вы можете размораживать курицу либо целиком, либо в виде кусков.
3	Рыба	0.2-2 кг	20-50мин	Прикройте хвосты целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковые сигналы во время разморозки. Эта программа подходит для разморозки рыбы как целиком, так и в виде филе.

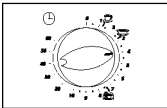
**Режим ручной разморозки продуктов (CE2914NR^
CE2914NTR)**

Режим ручной разморозки продуктов позволяет вам размораживать мясо, птицу и рыбу.

Сначала поместите замороженные продукты в центр вращающегося подноса и закройте дверцу печи.



1. Установите ручку управления мощностью приготовления на символ и-

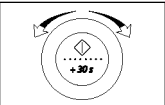
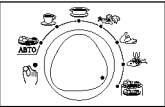
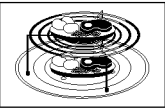


2. Установите ручку таймера на нужное время.
Результат: Начинается разморозка продуктов.

^ Используйте только посуду и принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи.

Использование режима одновременного приготовления двух блюд (CE2974NR^CE2974NTR)

Режим приготовления двух блюд позволяет вам одновременно готовить два разных блюда в вашей микроволновой печи.



- 1. Поставьте два готовых блюда в печь, одно - на вращающийся поднос, а другое - на металлическую решетку, которая также устанавливается на поднос.
- 2. Поверните ручку режимов приготовления на символ [^]*1} (Одновременное приготовление двух блюд).
- 3. Задайте вес продуктов поворотом многофункциональной ручки.
- 4. Нажмите кнопку ф.
Результат: Приготовление начинается примерно через 2 секунды. По его окончании:
1} Печь подает четыре звуковых сигнала.
2} Сигнал об окончании приготовления звучит три раза (каждую минуту}
3} Дисплей вновь показывает текущее время.

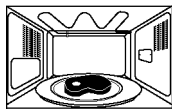
Всегда используйте металлическую решетку, когда готовите пищу в режиме одновременного приготовления двух блюд (двухуровневое нагревание пищи). Всегда используйте металлическую решетку, которая устанавливается на вращающийся поднос.

Код/ Символ	Продукты	Размер порции	Время Рекомендации отстоя
d - 1 (\$5	Готовое блюдо (из холодильника}	2x300-350г 2x400-450г	2мин. Положите продукты на керамические тарелки и обтяните их специальной пленкой, пригодной для использования в микроволновой печи. Эта программа особенно подходит для приготовления блюд, состоящих из трех компонентов (например, мясо под соусом, овощи и гарнир в виде картофеля, риса или макарон.) Поместите одно блюдо на вращающийся поднос, а другое поставьте на решетку.

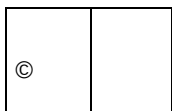
Использование блюда для образования хрустящей корочки (CE2974NTR^CE2914NTR)

в качестве дополнительной принадлежности для вашей микроволновой печи Samsung мы предлагаем вам блюдо для образования хрустящей корочки. Это блюдо позволяет вам подрумянить пищу не только сверху при помощи гриля, но также и снизу. Пища становится хрустящей и подрумяненной благодаря высокой температуре блюда. Далее в таблице указаны несколько типов блюд, которые можно готовить на блюде для образования хрустящей корочки (см. следующую страницу)

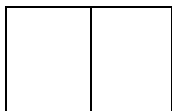
Блюдо для образования хрустящей корочки можно также использовать для приготовления таких блюд, как бекон, яйца, сардельки и так далее.



1. Поместите блюдо для образования корочки прямо на вращающийся поднос и предварительно прогрейте его с использованием наиболее мощного комбинированного режима микроволн и гриля [600 Вт + Гриль ^|д)], соблюдая время прогрева и инструкции, приведенные в таблице.
^ Вынимая блюдо для образования корочки из печи, всегда используйте толстые рукавицы, так как блюдо становится очень горячим.
2. Если вы собираетесь готовить такое блюдо как яичница с беконом, смажьте блюдо растительным маслом, чтобы пища лучше подрумянилась.
^ Пожалуйста, обратите внимание, что блюдо для образования корочки имеет слой тефлона, который может поцарапаться. Не пользуйтесь острыми предметами, типа ножа, для того, чтобы резать пищу на блюде.
^ Во избежание царапин на поверхности блюда, пользуйтесь пластмассовыми столовыми принадлежностями или снимайте пищу с блюда перед тем, как разрезать ее.



3. Положите пищу на блюдо для образования корочки.
^ Не ставьте на блюдо для образования корочки никакую чувствительную к теплу посуду, например, пластмассовые миски.
^ Никогда не ставьте в печь блюдо для образования корочки без вращающегося подноса.



4. Поместите блюдо для образования корочки в печь на металлическую решетку (или вращающийся поднос).

5. Выберите соответствующие типу приготовляемой пищи время приготовления и мощность.
Обратитесь к таблице на следующей странице.

R

^ Как чистить блюдо для образования хрустящей корочки

Вымойте блюдо в теплой воде с использованием моющего средства и затем сполосните его чистой водой.

- ^ Не используйте жесткую щетку или твердую губку, так как в противном случае вы повредите верхний слой покрытия блюда.

^ Пожалуйста, обратите внимание на то, что

Блюдо для образования корочки нельзя мыть в посудомоечной машине.

Параметры режима приготовления с использованием блюда для образования хрустящей корочки (CE2974NTR/CE2914NTR)

Мы рекомендуем предварительно прогреть блюдо для образования корочки прямо на вращающемся подносе.

Предварительно прогрейте его с использованием комбинированного режима микроволн и гриля **^600 Вт+Гриль** (жили соблюдая время прогрева и рекомендации, приведенные в таблице.

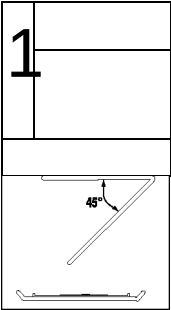
Продукты	Порция	Мощн-ость	Время Прогрева	Время приго-товления	Рекомендации
Бекон	4ломтика (80г) 8ломтиков (160г)	600Вт+Гриль ^1П1)	3мин.	3-3 ¹ / ₂ мин. 4 ¹ / ₂ -5мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Уложите ломтики бекона рядом друг с другом на блюдо. Поставьте блюдо на решетку.
Томаты в гриле	200г (2штуки) 400г (4штуки)	450Вт+Гриль ^ии)	3мин.	3мин. 4мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Разрежьте томаты пополам. Посыпьте их сверху сыром. Разложите их в кружок на блюде. Поставьте блюдо на решетку.
Г амбургеры (замороженные)	2штуки (125г) 4штуки (250г)	600Вт+Гриль ^Ш1)	3мин.	6-6 ¹ / ₂ min 8-8 ¹ / ₂ мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Разложите замороженные гамбургеры в кружок на блюде. Поставьте блюдо на решетку. Переверните гамбургеры через 4-5 минут.
Французские батоны (замороженные)	100-150г (1шт.) 200-250г (2шт.)	450Вт+Гриль ^1Л1)	5мин.	5-6мин. 6-7мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Положите один батон в центр блюда, а два батона рядом друг с другом в центре блюда. Поставьте блюдо на решетку.
Пицца (замороженная)	300-350г 400-450г	600Вт+Гриль ^ии)	5мин.	7-8мин. 9-10мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Положите замороженную пиццу на блюдо. Поставьте блюдо на решетку.
Мини-пицца (из холодильника)	100-150г 200-250г	600Вт+Гриль ^Ю1)	5мин.	3-3 ¹ / ₂ мин. 4-4 ¹ / ₂ мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Разложите куски охлажденной пиццы в кружок на блюде. Поставьте блюдо на решетку.
Чипсы для микроволновой печи (замороженные)	200г 300г 400г	450Вт+Гриль ^ии)	4мин.	9мин. 12мин. 15мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Распределите чипсы на блюде ровным слоем. Поставьте блюдо на решетку. Переверните после половины времени приготовления.
Печеный картофель	250г 500г	600Вт+Гриль ^ии)	4мин.	4 ¹ / ₂ -5мин. 7-7 ¹ / ₂ мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Разрежьте картофелины пополам. Положите их на блюдо разрезанной стороной вниз. Разместите их в кружок. Поставьте блюдо на решетку.
Рыбные палочки (замороженные)	150г (5штук) 300г (10штук)	600Вт+Гриль ^Ш1)	4мин.	6-6 ¹ / ₂ мин. 8 ¹ / ₂ -9мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Смажьте блюдо 1 столовой ложкой растительного масла. Разложите палочки в кружок на блюде. Переверните палочки через 3 ¹ / ₂ минуты (5 штук) или 5 минут (10 штук).
Кусочки цыпленка (замороженные)	125г 250г	600Вт+Гриль ^Ш1)	4мин.	4 ¹ / ₂ -5мин. 6 ¹ / ₂ -7мин.	Предварительно прогрейте блюдо для образования корочки. Смажьте блюдо 1 столовой ложкой растительного масла. Разложите кусочки цыпленка на блюде. Поставьте блюдо на решетку. Переверните кусочки через 3 минуты (125 г) или 5 минут (250 г).

Выбор положения нагревательного элемента

Нагревательный элемент используется во время приготовления пищи в режиме гриля. Он может быть установлен в одно из двух положений.

- Горизонтальное положение для приготовления пищи в режиме гриля или в комбинированном режиме “микроволны + гриль”.

^ Изменяйте положение нагревательного элемента только тогда, когда он находится в холодном состоянии и не прикладывайте излишних усилий при установке его в вертикальное положение.

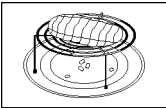


Чтобы установить нагревательный элемент.	Выполните следующее...
В горизонтальное положение (режим "гриль" или комбинация "микроволны + гриль")	♦ Потяните нагревательный элемент на себя. ♦ Толкайте его вверх до тех пор, пока он не встанет параллельно потолку камеры печи.

При чистке верхней части внутренней камеры печи вам будет удобнее чистить нагревательный элемент, если вы повернете элемент вниз на 45° и затем почистите его.

Выбор принадлежностей для приготовления пищи

Используйте только принадлежности, безопасные для приготовления пищи в микроволновой печи; не используйте пластмассовые сосуды, тарелки, бумажные чашки, полотенца и т. п.



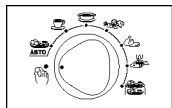
Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (гриль и микроволны), используйте только принадлежности, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Металлические посуда или принадлежности могут привести к повреждению вашей печи.

^ За более подробными сведениями о посуде и принадлежностях, пригодных для использования в микроволновой печи, обратитесь к разделу «Руководство по выбору посуды» на стр.24.

Приготовление в режиме гриля

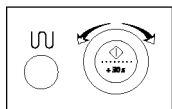
гриль позволяет вам быстро нагревать и подрумянивать пищу без использования микроволн. Для удобства приготовления пищи в этом режиме в комплект печи входит решетка для гриля (металлическая решетка).

Модель: CE2974NR/CE2974NTR



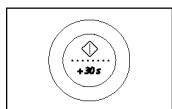
1

(Приготовление в ручном режиме).



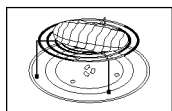
2

Прогрейте гриль до нужной температуры, нажатием кнопки 1_Ти (Гриль) и задайте время прогрева с помощью многофункциональной ручки.



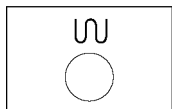
3

Нажмите кнопку ф.



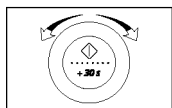
4

Откройте дверцу и поместите пищу на решетку.



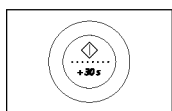
5

Результат: Дисплей показывает следующую информацию:



6

Установите время работы печи в режиме Гриль с помощью многофункциональной ручки. Максимальное время работы гриля - 60 минут.



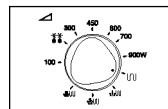
7

Нажмите кнопку ф.

Результат: Начинается процесс приготовления пищи в режиме гриль. По его окончании

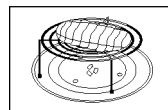
- 1) Печь подает четыре звуковых сигнала
- 2) Сигнал об окончании приготовления звучит три раза (каждую минуту)
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время

Модель: CE2914NR/CE2914NTR



1

повернув ручку управления мощностью приготовления на символ гриля и и затем задав время прогрева поворотом ручки таймера.



2

Откройте дверцу печи и поместите продукты на решетку.

3

Задайте требуемое время приготовления.

^ Не беспокойтесь, если нагревательный элемент в процессе приготовления выключается и вновь включается. Эта система была разработана для того, чтобы предотвратить перегрев печи.

^ Всегда пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

^ Убедитесь в том, что нагревательный элемент находится в горизонтальном положении.

Комбинирование микроволн и гриля

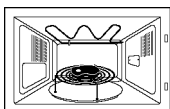
Вы также можете комбинировать микроволновое приготовление с использованием гриля, что позволяет готовить пищу быстро и в то же время подрумянивать ее.

^ ВСЕГДА используйте принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Идеальными являются блюда из керамики или термостойкого стекла, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

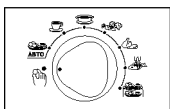
ВСЕГДА пользуйтесь толстыми перчатками, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

Модель: CE2974NR/CE2974NTR

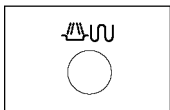
1. Убедитесь в том, что нагревательный элемент находится в горизонтальном положении; за более подробными сведениями обратитесь к стр.19.



2. Откройте дверцу печи. Поместите пищу на решетку, а решетку поставьте на вращающийся поднос. Закройте дверцу.

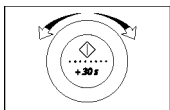


3. Поверните Ручку режимов приготовления на символ ^) (Приготовление в ручном режиме)..

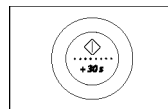


4. Нажмите кнопку КОМБИ ^и).
Результат: Выберите нужный уровень мощности, вновь нажимая кнопку комбинированного режима ^ш) до тех пор, пока дисплей не покажет соответствующий уровень мощности (600 Вт, 450 Вт, 300 Вт).

• Вы не можете задавать температуру гриля.



5. Задайте время приготовления поворотом многофункциональной ручки. Максимальное время приготовления - 60 минут.



Нажмите кнопку ф.

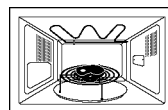
Результат: Начинается приготовление пищи в комбинированном режиме. После его окончания:

- 1) Печь подает четыре звуковых сигнала.
- 2) Сигнал об окончании приготовления звучит 3 раза (1 раз в минуту)
- 3) Дисплей вновь показывает текущее время.

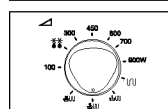
Максимальный уровень микроволновой мощности в комбинированном режиме микроволн и гриля равен 600 Вт.

Модель: CE2914NR/CE2914NTR

1. Убедитесь в том, что нагревательный элемент находится в горизонтальном положении; за более подробными сведениями обратитесь к стр.19.



Откройте дверцу печи. Поместите пищу на решетку, а решетку установите на вращающийся поднос. Закройте дверцу.



3. Поворотом ручки Управления мощностью приготовления выберите требуемый уровень мощности
, Aim , iuu)-

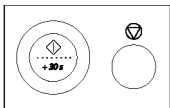


4. Поворотом ручки таймера задайте требуемое время приготовления (Пример: 60 минут)
Результат: Начинается процесс приготовления.

^ Максимальный уровень микроволновой мощности в комбинированном режиме микроволн и гриля равен 600 Вт.

Отключение звукового сигнала (CE2974NR^CE2974NTR)

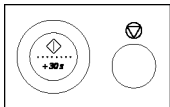
R



1. Одновременно нажмите кнопки @ и ф.

Результат: Дисплей показывает следующее сообщение

Печь не подает звуковой сигнал при каждом нажатии вами какой-либо кнопки.



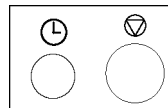
2. Чтобы вновь включить звуковой сигнал, вновь одновременно нажмите кнопки @ и ф .
Результат: Дисплей показывает следующее сообщение.

Печь вновь работает с подачей звуковых сигналов.

Блокировка вашей микроволновой печи для безопасности (CE2974NR/CE2974NTR)

в вашу микроволновую печь встроена специальная программа для обеспечения безопасности ребенка, которая позволяет вам "запереть" печь для того, чтобы дети и лица, которые не знают, как пользоваться печью, не могли ее случайно включить.

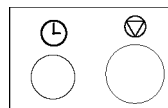
Печь может быть "заперта" в любое время.



1. Одновременно нажмите кнопки @ и 0.

Результат: Дисплей показывает следующее сообщение

Печь блокируется (нельзя выбрать никаких функций).

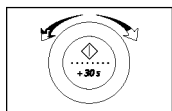


2. Чтобы разблокировать вашу печь, еще раз одновременно нажмите кнопки @ и 0.

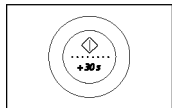
Результат: Можно пользоваться печью в нормальном режиме.

функция запоминания режима приготовления (CE2974NR/CE2974NTR)

Для вашего удобства, печь запоминает на некоторое время последний использованный режим приготовления.



1
многофункциональной ручки.



2. Нажмите кнопку ф .



По окончании приготовления 3 раза подается звуковой сигнал, напоминающий об окончании приготовления (по одному разу через 1 минуту). Затем будет выполнен "СБРОС" режима приготовления и печь "забудет" последний режим приготовления.

Если вы не начинаете пользоваться печью после того, как один раз открыли и закрыли дверцу печи, через 30 секунд будет выполнен "СБРОС" режима приготовления.

Нажмите кнопку **ОТМЕНА** ^) и затем будет выполнен "СБРОС" режима приготовления.

функция ручной остановки вращения подноса

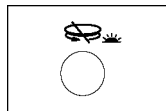
Кнопка остановки вращения подноса (^) позволяет вам готовить в микроволновой печи большие блюда, так как остановив вращение подноса вы можете заполнить блюдом весь объем камеры печи.

^ Однако в этом случае результаты приготовления будут менее удовлетворительны, поскольку пища готовится менее равномерно. Мы рекомендуем поворачивать блюдо вручную на 180 в процессе приготовления.

^ **Предупреждение!** Никогда не пользуйтесь подносом, если в печи нет продуктов.

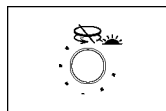
- **Причина:** Это может привести к пожару или к повреждению печи.

Модель: OE2974MP/CE2974МТП



1. Нажмите кнопку **остановки вращения подноса** ^^).
Результат: Дисплей показывает следующий символ.

Поднос прекращает вращаться.

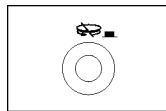


2. Чтобы включить вращение подноса, вновь нажмите кнопку **остановки вращения подноса** ^^).
Результат: Поднос начинает вращаться.

^ Не нажимайте на кнопку **остановки вращения подноса** ^^) в процессе приготовления пищи.

^ Не нажимайте кнопку вкл./выкл. впадения подноса в процессе приготовления пищи поднос не будет впадать, если горит индикатор "ВКЛ".

Модель: CE2914MP/OE2914МТП



1. Нажмите кнопку **остановки вращения подноса** ^^э).
Результат: Если кнопка остановки вращения подноса утапливается, поднос будет вращаться. Если кнопка остановки вращения подноса не утоплена, поднос не вращается.

Не нажимайте на кнопку **остановки вращения подноса** ^^) в процессе приготовления пищи.

Руководство по выбору посуды

в процессе приготовления пищи в микроволновой печи, микроволны должны проникать в пищу, при этом используемая посуда не должна их отражать или поглощать.

Следовательно, вы должны соблюдать особую тщательность при выборе посуды для икроволновой печи. Если посуда имеет маркировку “Безопасна для микроволновой печи”, то вам не о чем беспокоиться.

в следующей таблице перечислены различные типы кухонных принадлежностей и даны конкретные рекомендации по возможности их использования в микроволновой печи.

Кухонные принадлежности	Безопасны для микроволновой печи	Комментарии
Алюминиевая фольга	❌ X	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Может возникнуть электрическая дуга, если фольга расположена слишком близко к стенке печи или если используется слишком много фольги.
Блюдо для подрумянивания	❌	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
Фарфор и глиняные изделия		Фарфор, керамика, керамика с глазурью и китайский фарфор обычно подходят, если на них нет металлической отделки.
Одноразовые пластиковые корытца	❌	Некоторые замороженные продукты упаковываются в такие пластиковые корытца.
Упаковка пищи быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	❌	Могут быть использованы для подогрева пищи. Перегрев может привести к оплавлению полистирола.
• Бумажные пакеты или газеты	X	Могут загореться.
• Переработанная бумага или металлическая отделка	X	Может вызвать электрическую дугу.

Стекло		
Стекло		
• Посуда из закаленного стекла	❌	Может использоваться, если не имеет металлической отделки.
• Тонкая стеклянная посуда	❌	Может использоваться для разогрева пищи или жидкостей. Тонкое стекло может разбиться или лопнуть при резком нагревании.
• Стеклянные банки	❌	Надо снять крышку. Пригодны только для разогрева.
Металл		
• Блюда	X	Могут вызвать электрическую дугу или возгорание.
• Перекрученные проволоки для завязки пакетов	X	
Бумага		
• Тарелки, чашки, салфетки и кухонная бумага	❌	Для кратковременного приготовления и разогрева. Также для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная из вторсырья бумага	X	Может вызвать электрическую дугу
Пластик		
• Контейнеры	❌	Особенно, если это жароустойчивый термопластик. Некоторые другие пластики могут покоробиться или обесцветиться от высокой температуры. Не используйте меламиновый пластик.
• Покрывающая пленка	❌	Может быть использована для удержания влаги. Не должна прикасаться к пище. Будьте осторожны, снимая пленку, так как горячий пар вырвется наружу.
• Пакеты для заморозки	❌ X	Только если их можно кипятить или если они пригодны для использования в печи. Не должны быть закупорены герметично. В случае необходимости проколите их вилкой.
Парафинированная или жиронепроницаемая бумага		
	❌	Может быть использована для удержания влаги и предупреждения разбрызгивания.

Руководство по приготовлению пищи

МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Микроволны заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение и генерируемое в результате тепло готовит пищу.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Кухонная посуда для микроволновой печи:

Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому пища никогда не должна готовиться в металлических сосудах.

Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:

В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем говоря, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

Накрывание во время приготовления

Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Пищу можно накрывать разными способами: например, керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или пластиковой пленкой, пригодной для использования в микроволновой печи.

Время отстоя

После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволять выравниваться температуре по всему объему пищи.

Руководство по приготовлению замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте во время отстоя.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Шпинат	150г	600Вт	5-6	2-3	Добавьте 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.
Брокколи	300г	600Вт	8-9	2-3	Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) холодной воды.
Горошек	300г	600Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.
Зеленая фасоль	300г	600Вт	7 ¹ /2-8 ¹ /2	2-3	Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) холодной воды.
Смесь овощей (морковь/ горошек/ кукуруза)	300г	600Вт	7-8	2-3	Добавьте 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.
Смесь овощей (в китайском стиле)	300г	600Вт	7 ¹ /2-8 ¹ /2	2-3	Добавьте 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой. Добавьте 30-45 мл (2-3 столовые ложки) холодной воды на каждые 250 г, если не рекомендовано другое количество воды - смотрите таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжите приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время отстоя, равное 3 минутам.

Совет: Нарезьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем более мелко нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности (900 Вт).

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Брокколи	250г 500г	3' ¹ / ₂ -4 6-7	3	Разделите на соцветия примерно одинакового размера. Разместите концами соцветий к центру блюда.
Брюссельская капуста	250г	5-5' ¹ / ₂	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 столовых ложек) воды.
Морковь	250г	3' ¹ / ₂ -4	3	Нарежьте морковь кусочками примерно одинакового размера.
Цветная капуста	250г 500г	4-4' ¹ / ₂ 6 ¹ / ₂ -7 ¹ / ₂	3	Разделите на соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разместите концами соцветий к центру блюда.
Кабачки	250г	3-3' ¹ / ₂	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 столовые ложки) холодной воды или кусок сливочного масла. Готовьте, пока они только начнут становиться мягкими.
Баклажаны	250г	2' ¹ / ₂ -3	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250г	3-3' ¹ / ₂	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125г 250г	1-1' ¹ / ₂ 2-2' ¹ / ₂	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте никакой воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Лук	250г	4-4' ¹ / ₂	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте только 15 мл (1 столовую ложку) холодной воды.
Перец	250г	3' ¹ / ₂ -4	3	Порежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250г 500г	3-4 6-7	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
Брюква	250г	4' ¹ / ₂ -5	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

Рис: Используйте большую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой - рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте рис накрытым. После окончания времени приготовления перемешайте перед тем, как дать постоять и посолите или добавьте пряности и сливочное масло. Примечание: Может оказаться, что рис не впитал всю воду после окончания времени приготовления.

Макаронные изделия Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не накрывая. Периодически перемешивайте во время приготовления и перемешайте по окончании приготовления. Накройте крышкой на время отстоя и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Белый рис (обваренный кипятком)	250г 375г	900Вт	15-16 17 ¹ / ₂ -18 ¹ / ₂	5	Добавьте 500 мл холодной воды. Добавьте 750 мл холодной воды.
Коричневый рис (обваренный кипятком)	250г 375г	900Вт	20-21 22-23	5	Добавьте 500 мл холодной воды. Добавьте 750 мл холодной воды.
Смесь риса (рис + канадский рис)	250г	900Вт	16-17	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Смешанная каша (рис + злаки)	250г	900Вт	17-18	5	Добавьте 400 мл холодной воды.
Макаронные изделия	250г	900Вт	10-11	5	Добавьте 1000 мл кипящей воды.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

РАЗОГРЕВ пищи

В вашей микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Используйте для руководства уровни мощности и времена разогрева, приведенные в таблице на следующей странице. Времена в таблице указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от 18°C до 20°C или для вынутой из холодильника пищи, имеющей температуру примерно от 5°C до 7°C.

Размещение и накрывание пищи

Старайтесь не разогревать блюда больших размеров, например, мясо крупным куском - они имеют тенденцию подсыхать снаружи до того, как пища в центре полностью прогреется. Лучшие результаты получаются при разогреве небольших порций пищи.

Уровни мощности и перемешивание

Некоторую пищу можно разогревать на уровне мощности 900 Вт, в то время как другая должна разогреваться на уровне мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт. Обратитесь за информацией в таблицы. В общем случае, лучше разогревать пищу с использованием меньшего уровня мощности, если разогревается пища деликатесная, в большом количестве или такая пища, которая может разогреться очень быстро (например, сладкие пирожки с начинкой).

Для получения наилучших результатов хорошо перемешайте или переверните пищу во время разогрева. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, перемешивайте жидкости перед, во время и после окончания нагрева. Оставляете их на время отстоя в микроволновой печи. Мы рекомендуем опускать в жидкости пластмассовую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (который может испортить пищу). Предпочтительнее установить меньшее время разогрева и затем добавить время, если это окажется необходимо.

Времена разогрева и отстоя

Когда вы разогреваете пищу в первый раз, полезно записать время, которое потребовалось для разогрева - чтобы вы могли обратиться к этим записям в будущем.

Всегда проверяйте, что пища стала полностью горячей по всему объему.

Дайте пище постоять короткое время после разогрева - чтобы позволить температуре выровняться по всему объему. Если в таблице не указано иначе, рекомендуется дать пище постоять после разогрева от 2 до 4 минут.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Также просмотрите раздел "Меры предосторожности".

РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ

Всегда дайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться по всей толще жидкости. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ВСЕГДА перемешивайте ее после разогрева. Для предотвращения внезапного бурного вскипания жидкостей и возможного ожога, вы должны опускать в напиток пластмассовую ложку или стеклянную палочку и перемешивать их перед нагревом, во время нагрева и после его окончания.

РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ:

Выложите его в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева! Дайте постоять 2-3 минуты перед тем, как давать ребенку. Вновь перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуется кормить ребенка при следующей температуре: между 30 и 40°C.

ДЕТСКОЕ МОЛОКО:

Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте, не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Хорошо встряхните бутылочку перед тем, как дать ей постоять и вновь встряхните ее перед тем, как давать молоко ребенку! Всегда внимательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем начинать кормить ребенка. Рекомендованная температура кормления: около 37°C.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Чтобы избежать ожогов, необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед тем, как кормить ребенка. В качестве руководства по разогреву используйте уровни мощности и времена разогрева, указанные в таблице на следующей странице.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времена в качестве руководства для разогрева.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, молоко, чай, вода комнатной температуры)	150мл (1чашка) 300мл (2чашки) 450мл (3чашки) 600мл (4чашки)	900Вт	1-1'/г 1'1/2-2 2'1/2-3 3-3'1/2	1-2	Налейте жидкость в чашки и разогревайте, не нарывая: поставьте 1 чашку в центре, 2 чашки друг против друга, а 3 или 4 чашки в кружок. Оставьте напитки в микроволновой печи на время отстоя и затем хорошо перемешайте.
Суп (из холодильника)	250г 350г 450г 550г	900Вт	2-2'1/2 2'1/2-3 3-3'1/2 3'1/2-4	2-3	Налейте в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Тушеное мясо (из холодильника)	350г	600Вт	4'1/2-5'1/2	2-3	Положите тушеное мясо в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед отстоем и подачей на стол.
Макаронные изделия с соусом (из холодильника)	350г	600Вт	3'1/2-4'1/2	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на плоское керамическое блюдо. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи. Перемешайте перед подачей на стол.
Мучные изделия с начинкой (из холодильника)	350г	600Вт	4-5	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, вареники, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед отстоем и подачей на стол.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Блюдо на тарелке (из холодильника)	350г 450г 550г	600Вт	4'1/2-5'1/2 5-6 5'1/2-6'1/2	3	Положите готовое к разогреву блюдо из 2-3 компонентов на керамическую тарелку. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи.

Руководство по одновременному разогреву двух блюд

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времена в качестве руководства для разогрева.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Суп (из холодильника)	2 X 250г 2 X 350г	900Вт	3'1/2-4'1/2 5-6	2-3	Налейте суп в две глубокие керамические тарелки. Поставьте одну тарелку прямо на вращающийся поднос, а другую - на решетку. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Курица с рисом и соусом карри (из холодильника)	2 X 350г	600Вт	7-8'1/2	3	Разложите состоящее из 2 охлажденных компонентов блюдо на две плоские керамические тарелки. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи. Поставьте одну тарелку прямо на вращающийся поднос, а другую - на решетку.
Готовое блюдо (из холодильника)	2 X 350г	600Вт	7'1/2-9	3	Разложите состоящее из 2-3 охлажденных компонентов блюдо на две плоские керамические тарелки. Обтяните пленкой, пригодной для микроволновой печи. Поставьте одну тарелку прямо на вращающийся поднос, а другую - на решетку.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времена в качестве руководства для разогрева.

Продукты	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190г	600Вт	30сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190г	600Вт	20сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Разогревайте, накрыв крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детское молоко	100мл 200мл	300Вт	30-40сек. 1мин - 1мин 10сек.	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку в центр вращающегося подноса. Готовьте не закрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 2 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните и тщательно проверьте температуру.

РАЗМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

Использование микроволн является великолепным способом разморозки продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Это может оказаться чрезвычайно полезным, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед ее приготовлением. Удалите с упаковки металлические перекрученные проволоки, завязывающие упаковку и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе разморозки.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их. Переверните их по окончании половины времени разморозки, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как это становится возможным.

Время от времени контролируйте продукты, убеждаясь в том, что они не стали теплыми на ощупь. Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части очень маленькими полосками алюминиевой фольги на время разморозки.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите разморозку и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить разморозку.

Чтобы полностью завершить разморозку, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время отстоя для полной разморозки будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. Пожалуйста, обращайтесь к нижеприведенной таблице.

Совет: Плоские и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые и малое количество продуктов размораживается быстрее, чем большое. Помните этот совет при замораживании и размораживании продуктов.

Используйте следующую таблицу в качестве руководства для разморозки замороженных продуктов, имеющих температуру от -18°С до -20°С.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)



Все замороженные продукты должны размораживаться на уровне мощности “разморозка” (180 Вт).

Продукты	Порция	Время (мин.)	Время отстоя (мин.)	Инструкции
Мясо				
Мясной фарш	200г	6-7	15-30	Положите мясо на плоское керамическое блюдо. Экранируйте тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени разморозки!
	400г	10-12		
Свинные отбивные	250г	7- 8		
Птица				
Куски цыпленка	500г (2куса)	14-15	15-60	Сначала положите куски цыпленка кожей вниз, а целого цыпленка грудкой вниз на плоское керамическое блюдо. Экранируйте тонкие части, такие как крылышки и кончики ножек алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени разморозки!
Целый цыпленок	1200г	32-34		
Рыба				
Рыбное филе	200г	6-7	10-25	Положите замороженную рыбу в середину плоского керамического блюда. Накройте тонкие части более толстыми частями. Экранируйте узкие концы филе или целой рыбы алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени разморозки!
Рыба целиком	400г	11-13		
Хрусты				
Ягоды	250г	6-7	5-10	Разложите фрукты тонким слоем на плоское круглое стекляннное блюдо (большого диаметра).
Хлеб				
Булочки (каждая весом около 50 г)	2штуки	1-1' / 2	5-20	Положите булочки в кружок, а хлеб горизонтально на бумажное кухонное полотенце в середине вращающегося подноса. Переверните по окончании половины времени разморозки!
Тосты/ Сэндвичи	4штуки	2' / 2-3		
Немецкий хлеб (пшеничная + ржаная мука)	250г	4-4' / 2		
	500г	7-9		

ГРИЛЬ

Нагревательный элемент гриля расположен под потолком внутренней камеры печи. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и когда вращается поднос. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 4 минут, пища поджарится и сделается румяной быстрее.

Кухонные принадлежности для режима гриля:

Они должны быть из не воспламеняющегося материала и могут включать металл. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

Пища, пригодная для приготовления в режиме гриля:

Отбивные, сардельки, антрекоты, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, тонкие порции рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:

Всегда, когда используется режим приготовления только с помощью гриля, обеспечьте, чтобы расположенный под потолком внутренней камеры печи нагревательный элемент гриля находился в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении у задней стенки камеры. Пожалуйста, помните, что пищу необходимо поместить на высокую решетку, если в инструкциях не указано иначе.

МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ

В этом режиме приготовления комбинируется лучистая теплота, излучаемая нагревательным элементом гриля и скорость приготовления, обеспечиваемая использованием микроволн. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и когда вращается поднос. Благодаря вращению подноса, пища подрумянивается равномерно. В этой модели печи имеются три комбинированных режима приготовления: 600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

Кухонные принадлежности для режима “микроволны + гриль”

Пожалуйста, используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны. Они должны быть из не воспламеняющегося материала. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не используйте никаких пластиковых кухонных принадлежностей, так как они могут расплавиться.

Пища, пригодная для приготовления в режиме “микроволны + гриль”:

Пища, пригодная для приготовления в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также такую пищу, для которой требуется небольшое время приготовления для того, чтобы подрумянить верхнюю часть блюда. Этот режим также может использоваться для приготовления толстых порций пищи, которая станет вкуснее, если сверху нее образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски цыпленка, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смотрите в таблице приготовления с использованием гриля.

Руководство по приготовлению пищи (продолжение)

ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:

Всегда, когда используется комбинированный режим приготовления (микроволны + гриль), обеспечьте, чтобы расположенный под потолком внутренней камеры печи нагревательный элемент гриля находился в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении у задней стенки камеры. Пожалуйста, помните, что пищу необходимо поместить на высокую решетку, если в инструкциях не указано иначе. Иногда она должна помещаться прямо на вращающийся поднос. Пожалуйста, обращайтесь к инструкциям, приведенным в нижеследующей таблице.

Если пищу нужно подрумянить с обеих сторон, вы должны ее перевернуть.

Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 4 минуты.

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времени в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Ломтики тоста	4 куска (по 25г каждый)	Только гриль	3 ¹ /2-4 ¹ /2	3-4	Положите тосты рядом друг с другом на решетку.
Булочки (уже испеченные)	2-4 штуки	Только гриль	2 ¹ /2-3 ¹ /2	1 ¹ /2-2 ¹ /2	Положите булочки в кружок прямо на вращающийся поднос сначала нижней стороной вверх.
Томаты-гриль	200г (2шт) 400г (4шт)	300Вт+ Гриль	3 ¹ /2-4 ¹ /2 5-6		Разрежьте томаты пополам. Посыпьте их сверху сыром. Разложите их в кружок на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку.
Тосты с томатами и сыром	4шт (300г)	300Вт+ Гриль	4-5		Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите на хлеб сверху томаты и сыр и положите тосты на решетку. Дайте постоять 2-3 минуты.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Тосты по Гавайски (ломтики ананаса, ветчины, сыра)	2шт (300г) 4шт (600г)	450Вт+ Гриль	3 ¹ /2-4 ¹ /2 6-7	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите на хлеб ингредиенты тостов и положите тосты на решетку. Положите 2 тоста друг напротив друга прямо на решетку. Дайте постоять 2-3 минуты.
Печеный картофель	250г 500г	600Вт+ Гриль	4 ¹ /2-5 ¹ /2 6 ¹ /2-7 ¹ /2	-	Разрежьте картофелины пополам. Положите их в кружок на решетку отрезанными сторонами в сторону гриля.
Блюдо с тертым сыром (овощи или картофель) (из холодильника)	500г	450Вт+ Гриль	9-11	-	Положите вынутое из холодильника блюдо с тертым сыром в небольшое круглое блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Куски курицы	450г (2куска) 650г (2-3куска) 850г (4 куска)	300Вт+ Гриль	7-8 9-10 11-12	7-8 8-9 9-10	Подготовьте куски курицы, смазав их маслом и посыпав специями. Положите их в кружок костями к середине. Положите один кусок курицы не в центр решетки. Дайте постоять 2-3 минуты.
Жареная курица	900г 1100г	450Вт+ Гриль	10-12 12-14	9-11 11-13	Подготовьте курицу, смазав ее маслом и посыпав специями. Сначала положите курицу грудкой вниз прямо на вращающийся поднос, а на вторую половину приготовления переверните ее грудкой вверх. После жарения дайте ей постоять 5 минут.

R

Руководство по приготовлению свежих продуктов с использованием гриля

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1сторону (мин.)	Время на 2сторону (мин.)	Инструкции
Бараньи отбивные (средне-прожаренные)	400г (4pcs)	Только гриль	10-12	8-9	Смажьте бараньи отбивные растительным маслом и посыпьте специями. Положите их в кружок на решетку. После жарения дайте им постоять 2-3 минуты
Свинные отбивные	250 г (2шт) 500 г (4шт)	Микро-волны+ Гриль	(300Вт+ Гриль!) 6-7 8-10	(Только гриль) 5-6 7-8	Смажьте свинные отбивные растительным маслом и посыпьте специями. Положите их в кружок на решетку. После жарения дайте им постоять 2-3 минуты.
Жареная рыба	450г 650г	300Вт+ Гриль	6-7 7-8	7-8 8-9	Смажьте кожу целой рыбы растительным маслом и посыпьте приправами и специями. Положите рыбу рядом друг с другом на решетку (головой к хвосту).
Печеные яблоки	2яблока (400 г) 4яблока (800 г)	300Вт+ Гриль	6-7 10-12		Вырежьте из яблок сердцевину и заполните отверстия изюмом и джемом. Посыпьте яблоки сверху измельченным миндалем. Положите яблоки на плоское блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо прямо на вращающийся поднос.

Руководство по приготовлению замороженных продуктов с использованием гриля

Используйте указанные в таблице уровни мощности и времена в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Мощность	Время на 1сторону (мин.)	Время на 2сторону (мин.)	Инструкции
Булочки (весом около 50г каждая)	2штуки 4штуки	Микро-волны + Гриль	300Вт+ Гриль 1'/2-2 2'/2-3	Только гриль 2-3 2-3	Положите булочки в кружок прямо на вращающийся поднос нижней стороной вверх. Подрумянивайте вторую сторону булочек до желаемого вами состояния корочки. Дайте постоять 2-5 минут.
Хранцузский батон / Чесночный хлеб	200-250г (1шт)	Микро-волны + Гриль	450Вт+ Гриль 3'/2-4	Только гриль 2-3	Положите замороженный батон на решетку по диагонали, подложив под батон бумагу для выпекания. После приготовления дайте ему постоять 2-3 минуты.
Блюдо с тертым сыром (овощи или картофель)	400г	450Вт+ Гриль	13-15		Положите замороженное блюдо с тертым сыром в небольшое блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Макаронные изделия (трубочки из теста с начинкой, макароны, лазанья)	400г	600Вт+ Гриль	14-16		Положите замороженные макаронные изделия в небольшое прямоугольное блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо прямо на вращающийся поднос. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Рыбное блюдо с тертым сыром	400г	450Вт+ Гриль	16-18		Положите замороженное рыбное блюдо с тертым сыром в небольшое прямоугольное блюдо из термостойкого стекла. Поставьте блюдо прямо на вращающийся поднос. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную миску. Накройте пластмассовой крышкой. Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 900 Вт, пока масло не растопится.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ШОКОЛАДА

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 3-5 минут на уровне мощности 450 Вт, пока шоколад не растает. Перемешайте один или два раза во время растапливания. Вынимая миску из печи, используйте толстые рукавицы!

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную миску. Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не растопится.

РАСПЛАВЛЕНИЕ ЖЕЛАТИНА

Положите пластинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодную воду. Слив воду с желатина, положите его в маленькую миску из термостойкого стекла. Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт.

Перемешайте желатин после того, как он расплавится.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ПИРОГА И ПЕЧЕНЬЯ)

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 г холодной воды. Готовьте, не накрывая, в миске из термостойкого стекла от 3/4 до 4 1/2 минут с использованием уровня мощности 900 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой, имеющую подходящие размеры. Добавьте 300 г сахара для приготовления консервов и хорошо перемешайте. Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 900 Вт.

Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите прямо в небольшие баночки для джема, снабженные заворачивающимися крышками.

Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА

Соедините концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следуя инструкциям изготовителя концентрата и хорошо перемешайте. Используйте миску с крышкой из термостойкого стекла, имеющую подходящие размеры. Готовьте, накрыв крышкой, от 6 1/2 до 7 1/2 минут на уровне мощности 900 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

ПОДУМЯНИВАНИЕ КУСОЧКОВ МИНДАЛЯ

Разложите 30 г кусочков миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера. Подумянивайте от 3 1/2 до 4 1/2 минут на уровне мощности 600 Вт, перемешав их несколько раз. Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Когда будете вынимать тарелку из печи, используйте толстые рукавицы!

Чистка вашей микроволновой печи

Следующие части вашей микроволновой печи подлежат регулярной чистке для предотвращения скопления жира и частиц пищи:

- Внутренние и наружные поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовая подставка

^ ВСЕГДА поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и обеспечьте, чтобы дверца надежно закрывалась.

^ Печь должна содержаться в чистоте, наличие грязи может привести к повреждению ее поверхности, что, в свою очередь, может привести к возникновению опасной ситуации.

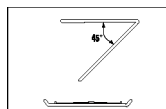
1. Чистите внешние поверхности мягкой тряпочкой, смоченной теплой мыльной водой. Смойте мыло и вытрите насухо.
2. Удалите мыльной тряпочкой все брызги и пятна на внутренних поверхностях или на роликовой подставке. Смойте мыло и протрите насухо.
3. Чтобы отмочить засохшие частицы пищи и удалить запахи, поместите чашку с разбавленным лимонным соком на вращающийся поднос и нагревайте ее в течение десяти минут на максимальном уровне мощности.
4. По мере необходимости мойте вращающийся поднос (можно в посудомоечной машине).

^ НЕ допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.

НИКОГДА не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы обратите особое внимание на то, чтобы частицы пищи на них:

- не скапливались
- не мешали нормальному закрытию дверцы.

^ Чистите внутреннюю камеру микроволновой печи раствором мягкого моющего средства после каждого использования печи, но сначала дайте печи остыть, чтобы избежать ожога.



При чистке верхней части внутренней камеры печи вам будет удобнее чистить нагревательный элемент, если вы повернете его вниз на 45 и затем почистите.

Хранение и ремонт вашей микроволновой печи



Необходимо соблюдать следующие несложные меры предосторожности при хранении и сервисном обслуживании вашей микроволновой печи.

Нельзя пользоваться печью, если повреждены дверца или уплотнители дверцы, как то :

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся кожух

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по микроволновой технике.

^ НИКОГ ДА не снимайте наружный кожух с печи. Если печь неисправна и требует ремонта или если вы сомневаетесь в ее состоянии:

- Отключите печь от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр

^ Если вы хотите разместить вашу печь на временное хранение, выберите сухое, свободное от пыли место.

- Причина: Пыль и влага могут оказать вредное действие на рабочие части печи.

^ Эта печь не предназначена для использования в коммерческих целях.

Технические характеристики

Фирма SAMSUNG постоянно стремится улучшить свои изделия. Как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут изменяться без предварительного уведомления.

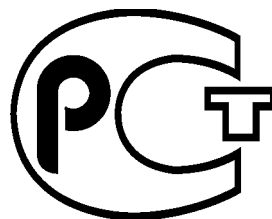
Модель	CE2974NR/CE2974NTR/CE2914NR/CE2914NTR
Источник электропитания	230 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность Микроволны Гриль Комбинированный режим	1400 Вт 1300 Вт 2700 Вт
Выходная мощность	100 Вт / 900 Вт (IEC-705) - 6 уровней : CE2974NR/CE2974NTR 100 Вт / 900 Вт (IEC-705) - 7 уровней : CE2914NR/CE2914NTR
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75P(31)
Способ охлаждения	Охлаждающий электрический вентилятор
Размеры (Ш x В x Г) Габаритные Внутренняя камера печи	517 x 297 x 424 мм 336 x 241 x 349 мм
Объем камеры	28 литров
Масса Нетто	Приблизительно 16 кг

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

Примечание



ELECTRONICS



АЯ46

Сертификат : РОСС KR.Afl46.B63627

Дата выпуска : 29,07,2006

ИЗГОТОВЛЕНО в ТАЙЛАНДЕ

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: САМСУНГ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН: РОСТЕСТ МОСКВА

АДРЕС:

THAI SAMSUNG ELECTRONICS CO.,LTD.

313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd. Sriracha Industry Park

T.Bung A.Sriracha Chonburi Thailand 20230